

Diakonie 
Českobratrské církve evangelické
Středisko ve Dvoře Králové n.L.

Výroční zpráva 2012









Poslání

Posláním Diakonie ČCE - střediska ve Dvoře Králové nad Labem je pomáhat seniorům a lidem se zdravotním postižením naplňovat jejich základní lidské potřeby a podporovat je v aktivním způsobu života. Motivací pro tuto naši pomoc potřebným je, ve smyslu Řádu diakonické práce, křesťanská láska k bližnímu.

Poslání je naplňováno prostřednictvím nabídky sociálních, zdravotních a obecně prospěšných doplňkových služeb.

Cíl

Cílem Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem je poskytovat seniorům a lidem se zdravotním znevýhodněním takovou formu podpory, která vede ke zlepšení jejich nepříznivé sociální situace.

Vedení a správa střediska

Dozorčí rada

Dozorčí rada pracovala v r. 2012 ve složení: předseda JUDr. Josef Pojezdny, místopředseda Stanislav Štěpař, členové, Mgr. Aleš Mostecký, Ing. Pavla Pátá, Milena Suchánková, Eva Vávrová; za odbornou veřejnost praktická lékařka MUDr. Jindřiška Šnajdrová a vedoucí odboru školství, kultury a sociálních věcí městského úřadu Bc. Kateřina Pištorová; a za zaměstnance Vladimíra Derdová. Dozorčí rada se sešla v průběhu roku ke svým jednáním 3x.

Správní rada

Statutární zástupci střediska pracovali v r. 2012 ve složení: Mgr. Zdeněk Hojný – předseda správní rady střediska, Miroslava Ondrušová a Petra Pišiová jako členky. Správní rada se sešla ke svým samostatným jednáním celkem 6x.

Spolupráce s partnerským sborem

Královédvorský farní sbor ČCE je spolupracujícím sborem střediska ve Dvoře Králové nad Labem podle Řádu diakonické práce. Členové sboru se dlouhodobě podílí na práci dozorčí rady střediska, navštěvují klienty Diakonie, podporují středisko formou dobrovolnické práce, finančními a materiálními dary. I v roce 2012 se v prostorách střediska konaly biblické hodiny a v kapli střediska bohoslužby. V prostorách sboru se konalo školení pro pracovníky střediska a proběhla prezentace zahraničního projektu zaměřeného na pomoc etiopským ženám, který realizuje Středisko rozvojové a humanitární pomoci Diakonie ČCE. Při noci kostelů a při adventním koncertu mělo středisko v kostele svůj informační stánek.

**Služby nabízené:****Seniorům**

- pečovatelskou službu ve Dvoře Králové n. L. a v dalších 16 menších obcích,
- službu v denním stacionáři ve Dvoře Králové n. L.,
- pobytové služby (33 míst, z toho 10 míst pro lidi postižené demencí),
- základní vyšetření paměti (projekt Dny paměti),
- základní poradenství v otázkách zajištění podpory a péče.

Lidem se zdravotním postižením

- pečovatelskou službu,
- dietní stravování.

Rodinám a lidem zajišťujícím péči

- základní poradenství v otázkách zajištění podpory a péče,
- půjčujeme kompenzační pomůcky,
- telefonické a osobní konzultace (kontaktní místo České alzheimerovské společnosti),
- organizujeme svépomocné skupiny pečujících o člověka s demencí.

Studentům, pracovníkům partnerských organizací

- stáže a praxe ve středisku.



Slovo ředitele střediska

V roce 2012 se ve středisku odehrálo několik výrazných událostí, které bych rád na tomto místě zmínil.

Rok ve středisku začal bouráním a hlukem. Došlo na výměnu nejstaršího výtahu v nejvyšší pětipodlažní budově. To na dva měsíce výrazně ovlivnilo život v našem domově, protože jsme byli doslova odkázáni na zdravé nohy a ruce. Splnili jsme si naše dlouhodobé přání a máme nový výtah, který navíc jezdí do posledního podlaží, kde tak mohou bydlet klienti domova i s výraznými pohybovými problémy.

Celoročním úsilím bývá starost o finanční zajištění naší činnosti. V roce 2012 tuto věc ovlivnilo několik faktorů. Projevilo se dobré využití našich služeb, o které byl zájem. Finanční podpora z veřejných zdrojů se opět mírně snížila a náklady na provoz střediska naopak meziročně o jedno procento narostly. Přitom možnosti hledání úspor jsou omezené a ekonomický tlak se projevuje už několik let. Pociťují ho klienti i zaměstnanci střediska. I proto jsme se zabývali v minulém roce hledáním úspor v otázkách spotřeby energií. Do této kategorie zapadá také druhá investiční akce, kterou jsme ve středisku v roce 2012 realizovali. Využili jsme vhodnou příležitost a instalovali jsme sluneční panely na výrobu elektrické energie. Vyrobenou energii chceme z větší části spotřebovat a snížit tak objem nakupované energie. Získanou státní podporu využijeme jako doplňkový zdroj finančních prostředků pro financování naší činnosti. Chceme též i nadále pokračovat ve snižování nákladů na vytápění. Zde máme rezervy z dob minulých, kdy bylo ve starších budovách střediska instalováno provozně nákladné elektrické vytápění.

Tím hlavním co se ve středisku děje a kvůli čemu středisko existuje je služba, v případě našeho střediska je to služba seniorům. Z odstupu několika měsíců jsem rád, že se nám v minulém roce dařilo poskytovat služby stávajícím i novým klientům a spolupracovat s rodinami, které se podílejí na péči o své blízké.

V našem pracovním týmu se v průběhu roku objevilo několik nových pracovníků, kteří nahradili ty, co odešli. Pracovat v pomáhajících profesích, tedy pracovat s lidmi je náročné nejen fyzicky, ale i psychicky. Mým přáním je, abychom i nadále dokázali vytvářet takové pracovní podmínky, ve kterých budou pracovníci schopni poskytovat dobrou a pro klienty přínosnou službu. Uvědomuji si totiž, že budeme schopni naplňovat naše poslání jen s pracovníky vnitřně motivovanými, kterým práce ve středisku přináší radost.

Mgr. Zdeněk Hojný

**V roce 2012 jsme pořádali/ organizovali jsme/ účastnili jsme se:**

- **Posezení pro klienty, kavárničky, oslavy narozenin**
- **Zahradní posezení** (vítání léta a loučení s létem)
- **Bohoslužby ve středisku a biblické hodiny**
- **Koncerty** (Musica per Legni, 1. adventní koncert Michal Hromek Consort, Den seniorů v Hankově domě, adventní koncert v Domově důchodců ve Dvoře Králové)
- **Vystoupení dětí a dospělých** (pěvecký soubor Sboráček při ZŠ Schulzovy sady, ZŠ Strž Dvůr Králové, klienti sociálně terapeutické dílny Farní Charity Dvůr Králové)
- **Výstavy** (106 let - 1906 – 2012; Výtvarné práce klientů střediska Diakonie)
- **Prezentace výrobků** (Společenský ples, Noc kostelů, Adventní koncert, trhy v Nemojově)
- **Společenský ples Střediska Diakonie a Společnosti pro podporu lidí s mentálním postižením**
- **Výlet na přehradu Les království**
- **Arteterapie s panem Františkem Kalenským**
- **Prezentace služeb střediska** (Noc kostelů, Den otevřených dveří střediska, 10 let dobrovolnického sdružení Královédvorská arnika, Den seniorů, Adventní koncert)
- **Společné akce pro zaměstnance střediska** (Společné večere zaměstnanců střediska, volejbalový turnaj v Libotově, oslavy narozenin pracovníků)



Sociální služby

Pečovatelská služba

Terénní pečovatelskou službu jsme poskytovali v průběhu roku 2012 celkem 187 klientům, převážně seniorům a několika lidem se zdravotním postižením mladšího věku. Cílem služby je poskytnout sociální pomoc klientům, aby mohli žít ve své domácnosti. Místem poskytování služby byly tedy domácnosti klientů, v případě některých klientů využívajících pomoc při zajištění hygieny také zázemí bezbariérové koupelny v budově střediska a v Ježkově domě v Doubravici. Službu jsme konkrétně zajišťovali pro občany Dvora Králové n. L. a obcí Bílá Třemešná, Bílé Poličany, Doubravice, Dubenec, Kohoutov, Kuks, Lanžov, Nemojov, Stanovice, Trotina, Třebihošť, Vilantice, Vítězná, Vlčkovice, Zábřezí-Řečice a Zdobín. Služba je vybavena osobními automobily, které jsou využívány k tomu, aby se pracovníci dostali za jednotlivými klienty. 6 služebních automobilů v průběhu roku najelo při zajišťování služby 66704 km.

Pracovní tým zajišťující provoz služby byl v průběhu roku 2012 stabilní. Jednotlivé úkony klientům poskytovali zkušení pracovníci, kteří zajišťovali u několika klientů službu ve větším rozsahu a ti tak mohli zůstat v domácím prostředí i přes poměrně vysokou míru závislosti na pomoci. Přímou pomoc klientům zajišťovali Martina Janebová, Jitka Karásková, Martina Küffelová, Denisa Palmová, Tomáš Růžička, Gabriela Vosičková a sociální pracovnice Mgr. Lenka Stádníková.

Provoz služby je závislý na veřejné podpoře. Finanční podpora se v roce 2012 snížila. Menší podporu jsme v meziročním srovnání získali od MPSV a Královéhradeckého kraje. Jde o dlouhodobý trend, který v roce 2012 pokračoval. Město a obce svojí podporu v souhrnu nesnížily, ale jejich příspěvky jsou několikanásobně objemově nižší. V roce 2012 tvořily provozní dotace 39 % (tj. 1546 tis. korun) z celkových provozních nákladů služby, které dosáhly 3985 tis. korun. Úhrady klientů za poskytnuté služby pokryly 57 % z celkových nákladů služby.

V rámci pečovatelské služby byly ze zdrojů střediska půjčovány ošetrovatelské a kompenzační pomůcky, jako například invalidní vozíky, chodítka, toaletní židle a polohovací postele. Tuto možnost využilo v průběhu roku 40 osob, které mohly s pomocí kompenzační pomůcky překonávat zdravotní obtíže v domácím prostředí.

*počet klientů v roce 2012: **187 osob**, z toho v okolních obcích 86 osob*

*počet klientů k 31. 12. 2012: **141 osob**, z toho v okolních obcích 66 osob*

*počet pracovních úvazků: **9 z toho: pracovníci v přímé práci s klienty 5,2;***

obslužný personál 3,0; řízení a administrativa 0,8



Denní centrum pro seniory

Denní centrum pro seniory je registrováno dle § 46 zákona o sociálních službách jako ambulantní sociální služba denní stacionář. V průběhu roku 2012 službu využilo celkem 17 klientů, kteří potřebovali pomoc při sebeobsluze v průběhu dne a doma by tuto možnost neměli. Cílem služby poskytované v denním centru pro seniory je zachování nebo zvýšení kvality života lidí, kteří službu využívají. Svoji podstatou služba podporuje zachování péče rodiny a život ve vlastním, přirozeném domácím prostředí. U většiny klientů se podařilo tento cíl naplnit, často v úzké spolupráci rodiny a služby.

V průběhu roku se klienti zapojovali do mnoha aktivit a akcí. Ty probíhaly společně pro klienty denního centra a Domova Diakonie proto, abychom podporovali aktivitu jednotlivců a vytvářeli příznivou atmosféru, ve které se lidé cítí dobře. Jednalo se o společenská posezení, kavárničky, zahradní slavnost, hudební vystoupení, bohoslužby, výstavy, tělesná cvičení a tvořivé aktivity (např. malování, výroba drobných upomínkových předmětů aj.).

Ve službě došlo v průběhu roku k personálním změnám z důvodu dlouhodobých pracovních neschopností. V druhé polovině roku se situace stabilizovala a přímou pomoc klientům zajišťovaly Hana Hubená, Alena Kafková a sociální pracovnice Mgr. Lenka Stádníková.

V roce 2012 došlo k meziročnímu zvýšení využití služby. Služby využívalo v průběhu roku 17 seniorů ze Dvora Králové n. L. a okolních obcí. Zvýšila se celková doba pobytu uživatelů ve službě. Pracovní tým denního centra byl tvořen 8 pracovníky, součet jednotlivých pracovních úvazků dosáhl čísla 2,0.

Celkové provozní náklady denního centra dosáhly v roce 2012 687 tis. korun. Z toho z úhrad uživatelů za poskytnuté služby bylo pokryto 39 % nákladů služby, 21% nákladů bylo pokryto z dotace MPSV, příspěvek kraje pokryl 16% a příspěvek Města Dvůr Králové a obcí pokryl 13% nákladů. Denní centrum pro seniory je služba, která je dlouhodobě z velké míry závislá na finanční podpoře z veřejných zdrojů. Rok byl pro službu ve srovnání s předchozími roky finančně příznivý, přesto příjmy nepokryly veškeré náklady a služba skončila finančně ve ztrátě ve výši 57 tis. korun. Základní údaje o kapacitě, počtech uživatelů a personálním zajištění služby v roce 2012:

kapacita denního centra: 10 osob/den, počet klientů v roce 2012: 17 seniorů, počet klientů v evidenci k 31. 12. 2012: 10 seniorů, průměrný počet klientů: 5,3/den, počet pracovních úvazků: 2,0; z toho 1,7 v přímé práci s klienty, ostatní personál 0,3 úvazků



Domov Diakonie

Domov Diakonie je pobytové zařízení určené pro seniory, kteří se vzhledem k vysokému věku, nemoci nebo vážnému zdravotnímu postižení nacházejí v situaci, kdy je pro ně život ve vlastní domácnosti velmi obtížný nebo nemožný. Služby Domova Diakonie jsou poskytovány dle §49 a §50 zákona o sociálních službách jako domov pro seniory a domov se zvláštním režimem.

Služba domov pro seniory

Službu v domově v minulém roce využilo 27 seniorů. Cílem této služby je vytváření podmínek pro aktivní a důstojný život klientů domova, kteří se nacházejí v sociálně nepříznivé situaci. V domově je zajištěno trvalé ubytování, stravování a další sociální a zdravotní služby, které vyžaduje situace klientů.

Kapacita této služby byla v roce 2012 stanovena dle počtu lůžek na 23 míst. Z toho 21 míst v jednolůžkových pokojích a 2 místa ve dvoulůžkovém pokoji. Péče byla poskytována v nepřetržitém provozu. Pracovní tým zajišťoval pomoc při sebeobsluze klientů domova, připravoval stravu včetně stravy dietní, prováděl základní ošetrovatelskou péči, praní prádla a další nezbytné služby spojené s bydlením. Zdravotní péče byla zajišťována zdravotnickým personálem domova ve spolupráci s praktickými a dalšími odbornými lékaři.

V průběhu roku se klienti zapojovali do mnoha aktivit a akcí, které připravovaly pracovnice v přímé práci. Ty probíhaly společně pro klienty Domova Diakonie a denního centra proto, abychom podporovali aktivitu jednotlivců a vytvářeli příznivou atmosféru, ve které se lidé cítí dobře. Jednalo se o společenská posezení, kavárničky, zahradní slavnost, hudební vystoupení, bohoslužby, výstavy, kondiční rehabilitační cvičení, zpívání s hudebním doprovodem, výlety a tvořivé aktivity (např. malování, výroba drobných upomínkových předmětů aj.). Zcela novou aktivitou byla v minulém roce arteterapie. Pod odborným vedením akademického malíře Františka Kalenského klienti malovali a vytvářeli výtvarná díla. První výstava prací proběhla ve středisku při podzimních dnech otevřených dveří. Do života Domova se promítá také křesťanský církevní život. Zájemci z řad klientů se účastnili pravidelných biblických hodin společně se členy místního českobratrského evangelického sboru. V průběhu roku se každý měsíc v kapli domova konaly bohoslužby vedené střídavě evangelickým a římskokatolickým farářem.

Od 9.1. do 16.2.2012 probíhala v domově rozsáhlá stavební rekonstrukce, při které došlo k výměně starého výtahu za nový. Toto období se výrazně promítlo do života v domově. Klienti nemohli užívat jídelnu a společenskou místnost. Proto pracovníci museli většinu úkonů pro klienty poskytovat na pokojích. Jednalo se o náročné období, které bylo možné zvládnout díky zvýšenému úsilí personálu a trpělivosti klientů. Po dokončení stavebních prací slouží v domově nový moderní výtah.

Další mimořádnou událostí bylo slavnostní připomenutí 106. narozenin paní Mrkvičkové, která byla po několik let, jakožto klientka Domova Diakonie, také nejstarší občankou města Dvůr Králové n. L. Smutnou zprávou však bylo, že paní Růžena Mrkvičková 12.4.2012 v Domově Diakonie zemřela.



Celkové provozní náklady domova pro seniory dosáhly v roce 2012 6319 tisíc korun. Z toho úhrady uživatelů kryly 75% z celkových nákladů služby, 17% nákladů bylo pokryto z dotace MPSV. Základní údaje o kapacitě, počtech uživatelů a personálním zajištění služby v roce 2012:

*Kapacita služby domov pro seniory **23 lůžek**, službu v roce 2012 využilo: **27 osob**, využití služby/obložnost: **98,12 %**, počet pracovních úvazků: **13,71**, z toho pracovníci v přímé práci s klienty 8,68; ostatní obslužný personál 3,31; řízení a administrativa 1,72*

Služba domov se zvláštním režimem

V druhé části domova je poskytována péče seniorům postiženým Alzheimerovou chorobou nebo jiným typem demence. Cílem služby je vytvářet pro seniory s demencí důstojné prostředí, které respektuje jejich specifické potřeby a poskytovat takovou péči, která podporuje zachovalé schopnosti klientů služby. Součástí služby je poskytnutí ubytování, stravy a nezbytné sociálně zdravotní péče. Jedná se o náročnou péči, která vychází ze zvláštností onemocnění.

Tuto službu o kapacitě 10 lůžek v průběhu roku 2012 využilo 12 klientů. Z důvodu omezení komunikačních schopností lidí s demencí jsou při poskytování služby zcela zásadní dobré komunikační dovednosti pracovníků v přímé práci. Vysoká míra závislosti klientů služby na pomoci vede k tomu, že pracovníci pomáhají uživatelům v převážné většině oblastí péče o vlastní osobu i při dalších jednoduchých denních úkonech a činnostech.

Služba v průběhu září 2012 obhajovala udělení certifikátu České alzheimerovské společnosti, který potvrzuje vysokou kvalitu služeb poskytovaných lidem s demencí. Certifikát se pracovníkům služby podařilo úspěšně obhájit a získali ho na další 2 roky. V říjnu 2012 provedli pracovníci krajského úřadu kontrolu registračních podmínek. Kontrola se zaměřuje na materiální a personální zajištění, které musí sociální služba naplňovat dle příslušných ustanovení zákona o sociálních službách. Ve středisku se jednalo o první kontrolu tohoto druhu.

Celkové provozní náklady domova se zvláštním režimem dosáhly v roce 2012 4162 tisíc korun. Z toho úhrady uživatelů kryly 60% z celkových nákladů služby, 17% nákladů bylo pokryto z dotace MPSV, dotace Královéhradeckého kraje tvořila 7% nákladů služby. Základní údaje o kapacitě, počtech uživatelů a personálním zajištění služby v roce 2012:

*Kapacita služby: **10 lůžek**, službu využilo v roce 2012 **12 osob**, využití služby/obložnost: **99 %**, počet pracovních úvazků: **9,77**, z toho pracovníci v přímé práci s klienty 7,65, ostatní obslužný personál 2,15, řízení a administrativa 0,97*



Další činnosti střediska

Kontaktní místo České alzheimerovské společnosti

Středisko dlouhodobě spolupracuje s **Českou alzheimerovskou společností**. Je jedním z **kontaktních míst**, kde pracovníci střediska poskytují bezplatné konzultace veřejnosti a informují o péči a možnostech podpory rodinám, které se starají o člověka postiženého demencí.

Svépomocná skupina

V průběhu roku se ve středisku scházela **svépomocná skupina** pečujících o člověka s demencí. Tuto formu podpory získávalo v minulém roce 12 rodinných pečujících. Pod vedením Mgr. Lenky Stádníkové a Vladimíry Derdové se skupina pečujících sešla v roce 2012 6x. Smyslem setkávání je vzájemná výměna zkušeností a podpora lidí s podobnou zkušeností. Jednoho setkání se průměrně účastnilo 8 pečujících. Na setkání pečujících dojíždí také lidé ze vzdálených míst regionu. Ohlasy získávané na tuto formu podpory nás přesvědčují o potřebnosti této aktivity, která v regionu dosud chyběla.

Dny paměti

Jde o projekt navazující na činnost kontaktních míst. Proškolení pracovníci provádějí zájemcům bezplatné základní vyšetření paměti, předávají informace o poruchách paměti, doporučují návštěvu lékaře a v případě potřeby předávají kontakty na lékaře specialisty, kteří se věnují léčbě kognitivních poruch. V našem středisku vyšetření provádí Vladimíra Derdová. V roce 2012 využilo tuto službu 9 osob.

Ošetřovatelské a kompenzační pomůcky

Ze zdrojů střediska jsme půjčovali ošetřovatelské a kompenzační pomůcky, jako například invalidní vozíky, chodítka, toaletní židle, polohovací postele a další. Tuto možnost využilo v průběhu roku 40 osob, které mohly s pomocí zapůjčené pomůcky překonávat zdravotní obtíže v domácím prostředí.

Dietní stravování

Seniorům a osobám se zdravotně postiženým s potřebou dietní stravy jsme nabízeli a připravovali upravenou stravu dle vzájemné dohody a potřeb strávnicků.

Stáže a praxe

Středisko dlouhodobě spolupracuje s řadou škol a vzdělávacích institucí, jejichž studenti absolvují ve středisku praxe v rámci svého studia. Mezi partnerské organizace patří např. VOŠ sociálně pedagogická a teologická JABOK z Prahy 2 nebo Gymnázium a SOŠ Hostinné a další.



Spolupráce s institucemi

Naše činnost byla podpořena z následujících zdrojů:

- **Ministerstvo práce a sociálních věcí**



Pečovatelská služba, Denní centrum pro seniory, Domov pro seniory, Domov se zvláštním režimem

- **Královéhradecký kraj**



Pečovatelská služba, Denní centrum pro seniory, Domov pro seniory, Domov se zvláštním režimem

- **Město Dvůr Králové nad Labem**



Pečovatelská služba, Denní centrum pro seniory, Domov se zvláštním režimem

- **Město Nové Město nad Metují,**



Obec Rychnověk, Obec Podhorní Újezd a Vojice

Domov se zvláštním režimem

- **Obce Nemojov, Bílá Třemešná, Zábřezí – Řečice, Vítězná, Dubenec, Stanovice, Kuks, Lanžov, Zdobín, Třebihošť, Vičkovice, Trotina, Vilantice, Kohoutov**

Pečovatelská služba

- **Obec Hřibojedy**

Domov pro seniory

- **Česká alzheimerovská společnost**

Svépomocná skupina, kontaktní místo



- **Nadace Charty 77**

Rekonstrukce výtahu



- **Výbor dobré vůle**

Rekonstrukce výtahu





Zpráva o hospodaření

Informace o majetku střediska

ROZVAHA

Právní forma účetní jednotky:
evidovaná právnická osoba

ke dni: 31.12.2012
(v celých tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky
Diakonie ČCE - středisko ve Dvoře Králové n. L.

Předmět činnosti: poskytování
registrovaných sociálních služeb

IČ
4 3 4 6 2 1 6 2

Sídlo: nábřeží Benešovo 1067
544 01 Dvůr Králové n. L.

AKTIVA		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Dlouhodobý majetek celkem	22 466	23 352
A.II.	Dlohodobý hmotný majetek celkem	33048	34 469
1.	Pozemky	363	363
3.	Stavby	26 894	27 903
4.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	3 781	3 781
7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	1 726	1 593
8.	Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	0	829
9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	21	0
10.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	263	0
A.IV.	Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	-10 582	-11 117
6.	Oprávky k stavbám	-5 356	-5 874
7.	Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům	-3 500	-3 650
10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	-1 726	-1 593
B.	Krátkodobý majetek celkem	6 800	5 961
B.I.	Zásoby celkem	37	40
1.	Materiál na skladě	37	40
B.II.	Pohledávky celkem	694	413
1.	Odběratelé	120	131
4.	Poskytnuté provozní zálohy	541	273
6.	Pohledávky za zaměstnanci	33	9
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	6 055	5 499
1.	Pokladna	224	206
2.	Ceniny	1	0
3.	Účty v bankách	5 830	5 293
B.IV.	Jiná aktiva celkem	14	9
1.	Náklady příštích období	14	9
	AKTIVA CELKEM	29 266	29 313

PASIVA		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A.	Vlastní zdroje celkem	27 847	28 224
A.I.	Jmění celkem	27 673	27 829
1.	Vlastní jmění	27 516	27 737
2.	Fondy	157	92
A.II.	Výsledek hospodaření celkem	174	395
1.	Účet výsledku hospodaření	-2	0
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	0	221
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	176	174
B.	Cizí zdroje celkem	1 419	1 089
B.II.	Dlouhodobé závazky celkem	0	202
	Dohadné účty pasivní	0	202
B.III.	Krátkodobé závazky celkem	809	887
1.	Dodavatelé	54	86
5.	Zaměstnanci	449	486
7.	Závazky k sociál. zabezpečení a veřejnému zdrav. pojištění	270	282
9.	Ostatní přímé daně	36	33
B.IV.	Jiná pasiva celkem	610	0
1.	Výdaje příštích období	610	0
	PASIVA CELKEM	29 266	29 313

Sestaveno dne: 18.3.2013
Razítko:

DIAKONIE ČCE
Středisko ve Dvoře Králové n. L.
Benešovo nábřeží 1067
544 01 Dvůr Králové n. L.
IČO: 43462162

Podpis odpovědné
osoby:

Kojaný

Podpis osoby odpovědné
za sestavení:

Alena

Telefon: 499621094



Informace o provozním hospodaření střediska 2012

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

Právní forma účetní jednotky:
evidovaná právnická osoba

ke dni: 31.12.2012
(v celych tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky:
Diakonie ČCE - středisko ve Dvoře Králové n. L.


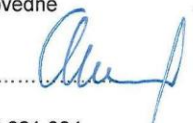
Předmět činnosti: poskytování
registrovaných sociálních služeb

IČ
4 3 4 6 2 1 6 2

Sídlo: nábřeží Benešovo 1067
544 01 Dvůr Králové n. L.

	NÁKLADY	Činnost		
		hlavní	hospodářská	organizace celkem
A. I.	Spotřebované nákupy celkem	2 801	16	2 817
1.	Spotřeba materiálu	2 030	2	2 032
2.	Spotřeba energie	771	14	785
A.II.	Služby celkem	1 414	0	1 414
5.	Opravy a udržování	415	0	415
6.	Cestovné	20	0	20
7.	Náklady na reprezentaci	6	0	6
8.	Ostatní služby	973	0	973
A.III.	Osobní náklady celkem	10 051	19	10 070
9.	Mzdové náklady	7 408	19	7 427
10.	Zákonné sociální pojištění	2 468	0	2 468
12.	Zákonné sociální náklady	171	0	171
13.	Ostatní sociální náklady	4	0	4
A.IV	Daně a poplatky celkem	14	0	14
16.	Ostatní daně a poplatky	14	0	14
A.V.	Ostatní náklady celkem	100	0	100
22.	Dary	5	0	5
24.	Jiné ostatní náklady	95	0	95
A.VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	668	0	668
25.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	668	0	668
A.VII.	Poskytnuté příspěvky celkem	70	0	70
31.	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	70	0	70
	Náklady celkem	15 118	35	15 153

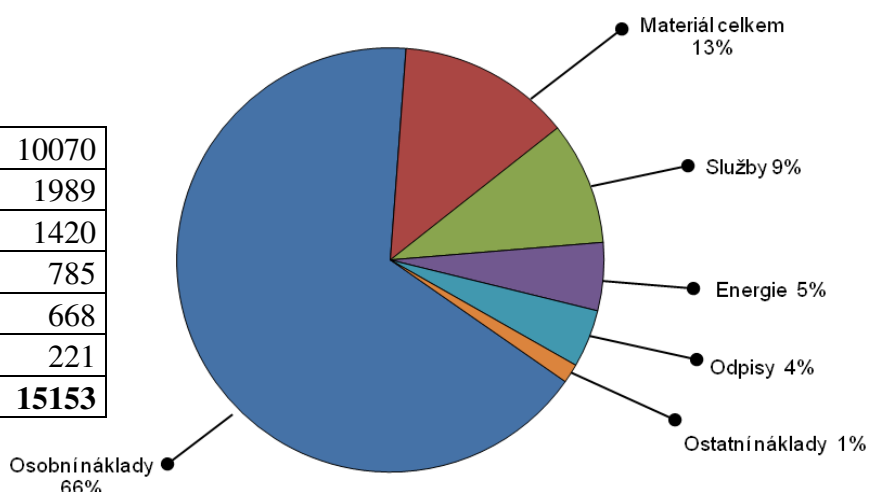
	VÝNOSY	Činnost		
		hlavní	hospodářská	organizace celkem
B.I.	Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	10 562	124	10 686
2.	Tržby z prodeje služeb	10 562	124	10 686
B.IV.	Ostatní výnosy celkem	223	0	223
15.	Úroky	44	0	44
18.	Jiné ostatní výnosy	179	0	179
B.VI.	Přijaté příspěvky celkem	202	0	202
27.	Přijaté příspěvky (dary)	202	0	202
B.VII.	Provozní dotace celkem	4 263	0	4 263
29.	Provozní dotace	4 263	0	4 263
	Výnosy celkem	15 250	124	15 374
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	132	89	221
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	132	89	221

Sestaveno dne: 18.3.2013	Razítko: DIAKONIE ČCE Středisko ve Dvoře Králové n. L. Benešovo nábřeží 1067 544 01 Dvůr Králové n. L. IČO: 43462162	Podpis odpovědné osoby: 	Podpis osoby odpovědné za sestavení: 
		Telefon: 499 621 094	



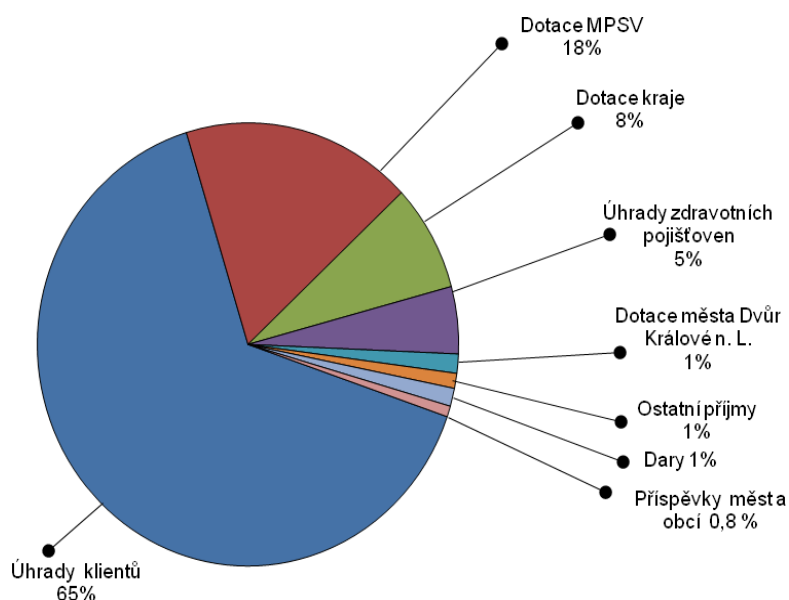
Náklady k 31.12.2012 v tis. Kč

Osobní náklady	10070
Materiál celkem	1989
Služby	1420
Energie	785
Odpisy	668
Ostatní náklady	221
Náklady celkem	15153



Výnosy k 31.12.2012 v tis. Kč

Úhrady klientů	9990
Provozní dotace MPSV	2729
Provozní dotace kraje	1198
Úhrady zdravotních pojišťoven	751
Provozní dotace Města Dvůr Králové n. L.	215
Ostatní příjmy	168
Dary	202
Příspěvky měst a obcí	121
Výnosy celkem	15374



Investiční náklady 2012

V roce 2012 středisko realizovalo dvě významné investiční akce:

- Výměna původního výtahu a jeho rozšíření o jednu stanicí do 5. nadzemního podlaží budovy střediska. Celkové náklady včetně souvisejících stavebních prací 1009 tis. Kč.
- Instalace fotovoltaické výroby elektrické energie o výkonu 13,475 kW. Celkové náklady na pořízení výroby 829 tis. Kč.



Dárci a podporovatelé

V roce 2012 jsme získali podporu, bez které by naše činnost nebyla možná. Za finanční a věcnou podporu, a za podporu ve formě dobrovolnické práce děkujeme:

MPSV, Královéhradecký kraj, Město Dvůr Králové n. L., Město Nové Město nad Metují, Obec Nemojov, Obec Bílá Třemešná, Obec Vítězná, Obec Rychnověk, Obec Bílé Poličany, Obec Doubravice, Obec Dubenec, Obec Zdobín, Obec Lanžov, Obec Vlčkovice, Obec Kuks, Obec Třebihošť, Obec Stanovice, Obec Hříbojedy, Obec Zábřezí – Řečice, Obec Trotina, Obec Vilantice, Obec Kohoutov, Obec Podhorní Újezd a Vojice, Česká alzheimerovská společnost, Jídelní a lůžkové vozy, a.s. Praha, KJ-tech, s.r.o. Liberec, Osa o. s., Autodílna Jansa Třebihošť, Farní sbor ČCE Dvůr Králové n. L., II. sbor ČCE Praha 3 Žižkov, Farní sbor ČCE Hradec Králové, Sbor Církve bratrské v Náchodě, Seidl a spol. Dvůr Králové n. L.

Jindra Háchová, MUDr. Elena Zaydlová, Ing. Karel Štěpař, Ing. Libor Laš, Julie Svobodová, Anna Schmidtová, Mgr. Miluše Marková, Bc. František Kalenský MA, Mgr. Aleš Mostecký, Jan Czekala, Ing. Pavla Pátá, Lidmila Hojná, Miloš Vávra, Ing. Vlastimil Stříbrný, manželé Láskovi, Tomáš Mervart, Ing. Zuzana Kazmirovská, Královédvorská arnika – dobrovolnické sdružení, Dvůr Králové n. L., Domov důchodců Dvůr Králové n. L., pěvecký soubor Dvoráček při ZŠ Schulzovy sady Dvůr Králové n. L., Martina Zemková a flétnový soubor Musica per Legni při ZUŠ F. A. Šporka Jaroměř

Děkujeme také i dárcům, kteří zde nejsou jmenováni.

Zpráva nezávislého auditora

Ověřovaná účetní jednotka: *Diakonie ČCE – středisko ve Dvoře Králové nad Labem*
Sídlo: *Benešovo nábřeží 1067, Dvůr Králové nad Labem*
IČ: *43462162*

Předmět činnosti: *Pečovatelská služba, denní stacionář, domov pro seniory, domov se zvláštním režimem, půjčování kompenzačních pomůcek*

Příjemce zprávy: *předseda správní rady, zřizovatel*

Předmět ověření: *účetní závěrka za období 1.1.-31.12.2012*

Auditor: *Auditea s.r.o., č. licence 106*
odpovědný auditor Ing. Miloslava Záhorová, č. dekretu 1159

Za sestavení účetní závěrky v souladu s platnými předpisy, za vedení účetnictví, jeho úplnost a správnost odpovídá statutární orgán účetní jednotky.

Povinností auditora je na základě provedeného auditu vyjádřit názor na účetní závěrku. Auditor ověřuje informace, prokazující údaje uvedené v účetní závěrce, výběrovým způsobem a při respektování zásady významnosti vykazovaných skutečností. Přitom se řídí zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují provedení auditu s cílem získat přiměřenou míru jistoty, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Ověřila jsem přiloženou účetní závěrku k 31.12.2012 Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem. Audit byl proveden v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření úplnosti a průkaznosti částek a informací, uvedených v účetní závěrce. Audit též zahrnuje posouzení použitých účetních metod a významných odhadů provedených vedením a dále zhodnocení vypovídací schopnosti účetní závěrky.

Jsem přesvědčena, že provedený audit dává přiměřený základ pro vyslovení výroku.

Výrok auditora (výrok bez výhrad):

Podle mého názoru přiložená účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, pasív a finanční situace Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem k 31.12.2012 a nákladů, výnosů a výsledku hospodaření za rok 2012 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.

Ověřila jsem rovněž soulad výroční zprávy Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem za rok 2012 s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě na stranách 12 a 13. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán organizace. Mým úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsem provedla v souladu s mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsem přesvědčena, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle mého názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem za rok 2012 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Ve Dvoře Králové nad Labem 11. června 2013

*Auditea, s.r.o.
Prasek 8, Nový Bydžov
č. licence 106*



*Ing. Miloslava Záhorová
č. dekretu 1159
odpovědný auditor*



Diakonie ČCE - středisko ve Dvoře Králové nad Labem

nábřeží Benešovo 1067, 544 01 Dvůr Králové nad Labem
IČ 43462162

tel: 499 621 094

Web: www.dvur-kralove.diakonie.cz

E-mail: dvur.kralove@diakonie.cz

Bankovní spojení: ČSOB, a. s.

č.účtu: 273928453/0300

Ředitel

Mgr. Zdeněk Hojný

tel. 499 621 094, 604 185 740

hojny.dk@diakonie.cz

Ekonomický úsek

Miroslava Ondrušová

tel. 499 621 094

ondrusova.dk@diakonie.cz

Vrchní sestra

Petra Pišiová

tel. 499 621 094

pisiova.dk@diakonie.cz

Sociální pracovnice

Mgr. Lenka Stádníková

tel. 499 621 094, 739 244 728

stadnikova.dk@diakonie.cz



Diakonie 
Českobratrské církve evangelické
Středisko ve Dvoře Králové n.L.